



# 楊桃加工

美味可口的楊桃汁。

## 楊桃 果醬

一公斤成  
熟果實充分洗  
淨，除去附着

生鮮楊桃，汁多清爽，生吃清涼退火，除了生吃外，楊桃又可加工做成楊桃果汁、糖漬楊桃、楊桃果醬、楊桃蜜餞，別有一番風味！

### 李錦楓

分鐘的條件殺菌。如不預先加糖，可在飲用時，每 100公攝果汁添加 33克砂糖，攪拌均勻後加冷開水沖淡 1倍飲用。

### 糖漬楊桃

將果實洗淨後切成星形薄片，在缸內先鋪一層砂糖，然後一層楊桃切片，如此互相鋪至缸口，上面再撒以砂糖，再倒入少許米酒或高粱酒，將缸口密封，約一個月後即可成為糖漬楊桃。糖漬楊桃可直接食用，也可將其湯汁加水稀釋作成

於表面的污物，再切成薄片，加適量的水煮使它柔軟，然後添加 500 ~600 克砂糖一同加熱煮沸，要不斷的攪拌且以強火迅速的濃縮，不要使其在鍋底燒焦。

果醬的濃縮終點以糖度計等方法判斷。最後將熬煮好的果醬，趁熱時裝於已以熱水殺菌的瓶中，密封即成。

如要作商品出售，或需長期貯藏時，必須殺菌。殺菌後應急速冷卻，以防加熱時間過久影響色澤及香味變劣。

## 台灣花卉雜誌新書介紹

- 1.天然彩色台灣藥草：鄭炳全博士、吳進錫碩士合著，美國密西西比大學及中華醫專聯合出版，台灣花卉雜誌社總經銷。全本銅版彩色印刷，19×26.5 公分，224 頁，精裝訂價 600 元，特價 480 元（優待至 10 月 15 日止）
- 2.台灣盆栽（再版）：黃德章著，有盆栽概要、觀賞、造型、培養、管理、一貫性盆栽，19×26 公分，380 頁，訂價 300 元，特價 250 元（優待至 10 月 15 日止）
- 3.台灣木本植物目錄，台灣大學廖日京教授著，訂價 70 元，特價 50 元（優待至 10 月 15 日）
- 4.台灣省蘭藝協會授獎花專輯：省蘭藝協會出版，將歷年來之授獎花收集，全本彩色，19×26（公分），300 頁，銅版彩色，精裝，訂價 600 元，特價 540 元（優待至 10 月 15 日）

如蒙訂購敬請利用郵政劃撥 17870 號台灣花卉雜誌社或請駕臨台北市溫州街 14 號 6 樓

如發現製品粘度不夠時，可添加洋菜（1.5%為宜），或果膠質（2%為宜）或骨膠質（最高以20%為宜）。

## 楊桃蜜餞

將一公斤青楊桃洗淨，橫切成星形薄片，厚約一分，然後加食鹽二兩略搓揉，並加水以淹滿楊桃面為止，浸一夜，倒掉鹽水，同時加清水漂洗，除去鹽味。然後將其滴乾，立即加水及一公斤白糖混合醃，約2~3小時後，將楊桃片撈出，把糖汁加溫火濃縮。此時測定溫度至110°C為止，再乘熱將楊桃加入糖汁中混合。經半日後，再一起放在爐上以溫火加熱，直煮至糖液達到攝氏104°C時，稍停片刻，將楊桃撈出，滴去糖汁，即成楊桃蜜餞。此種製品稱為半生蜜餞，甚耐

貯藏。

如將其放入淺槽，上面覆蓋紗網，以免蜜蜂及蒼蠅等侵入，置於室外日晒，經數日後再加入砂糖混合後，再日晒至糖液完全被果片吸收為止，但在日晒時要攪拌數次，

以便果片平均吸收糖分。

在原料處理時，即切片後，如果用重亞硫酸鈉（1升水中溶解2克）液處理，就可防止果片氧化，成品變成黑褐色（浸於重亞硫酸鈉液30秒鐘即可）。



大蒜豐收（朝宗）

# 國語日報

## 父母愛子女・子女愛國語日報

### 為什麼家家歡迎國語日報？

國語日報是一份「小型的大報」，內容純正高尚，消息迅速正確，短評「日日談」立論公正，專欄跟副刊可讀性極高。

國語日報全部用白話文撰稿，並且字字注上標準國音。常讀國語日報，可以學國語、學現代文字。

國語日報每天有「兒童」「少年」「家庭」副刊，並有兒童習作園地「我的作品」和「小畫家」。一份報，全家看。國語日報附贈的雙週刊「古今文選」經海內外各大中學選為國文課本。「書和人」是介紹書籍與人物的權威讀物。報費每月六十元。

### 國語日報出版部

設有舒適美觀的書室，陳列本報出版的兒童讀物、家庭讀物、國語文書刊。每天營業到晚上八點，歡迎家長下班時帶子女來買書看書。

### 國語日報語文中心

設備雅潔舒適，教室氣溫調節，開有外籍人士和華僑華語班，國人國語正音班，中小學生作文班，成人、兒童書法班。採小班制，重視個別指導。

訂報電話：3412448 · 台北市福州街十號  
出版部書屋電話：3413510 · 台北市福州街十一號之三  
語文中心電話：3418821 · 台北市福州街11號之3三、四樓

花、菜、果農友們的好消息  
園藝專家和業餘愛花人士  
都一致讚揚！！

## 園藝肥料 還是…



### 最安全、最有效！！

- 風行世界數十年的最優秀美國製綜合化肥料。
- 全省各地蘭園、花店、種苗店均有出售。
- 樣品，說明書，訂購辦法來信即寄。

專營  
世界名牌

台灣總代理

台和園藝企業股份有限公司

台北市士林區中正路104巷1弄2號

園藝  
肥料  
器材  
藥劑

(玫瑰花推廣中心 同地址)

電話：831-3302 · 831-3086

郵政劃撥：101360號